

# MANUAL DE INSTRUCCIONES

## Trona balancín plegable con bandeja y ruedas y ruedas NALA



Manual de instrucciones

ES

Instruction manual

EN

Manuel D'Utilisation

FR

Manuale D'Istruzioni

IT

Anweisungen

DE

Instruções

PT

Gebruiksaanwijzing

NL

Bruksanvisning

SWE

Instrukcja obsługi

PL

Brugsanvisning

DK



ES - Lea las instrucciones antes de usar el producto.

EN - Please read instructions before use.

FR - Lisez les instructions avant d'utiliser le produit.

IT - Leggere le istruzioni prima di usare il prodotto.

DE - Lesen Sie die Gebrauchsanweisung, bevor Sie das Produkt verwenden.

PT - Leia as instruções antes de utilizar o produto.

NL - Lees de instructies voordat u het product gebruikt.

SWE - Läs instruktionerna innan du använder produkten.

PL - Läs instruktionerna innan du använder produkten.

DK - Læs vejledningen, før du bruger produktet.

Other languages





## IMPORTANTE

CONSERVAR PARA POSTERIORES CONSULTAS.

## FINALIDAD DEL PRODUCTO

El propósito principal de esta trona balancín plegable es proporcionar un lugar seguro y cómodo para que un bebé o un niño pequeño se sienta mientras come o descansa. La trona cuenta con un asiento ajustable en distintas alturas para adaptarse al crecimiento del niño.

Además, con la opción del balancín, ayuda a calmar a un bebé o un niño pequeño.

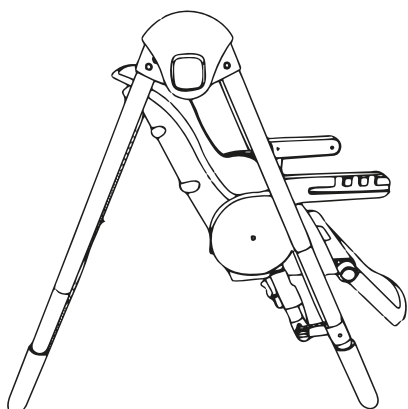
## ÍNDICE

1. Advertencias
2. Piezas incluidas
3. Pasos de instalación
4. Ajuste del asiento
5. Ajuste ángulo del reposapiés
6. Cómo plegar la trona
7. Convertir la trona en balancín
8. Cómo plegar el reposabrazos
9. Cómo colocar la bandeja

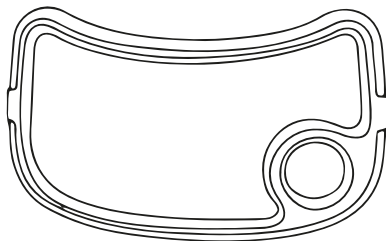
## 1. ADVERTENCIAS

1. **¡ADVERTENCIA!** Peligro de caída: Evitar que el niño se suba solo al producto.
2. **¡ADVERTENCIA!** El producto está destinado a niños capaces de mantenerse erguidos sin ayuda y de hasta 3 años o un peso máximo de 15 kg.
3. **¡ADVERTENCIA!** Utilice siempre el sistema de retención y asegúrese de que quede bien ajustado. El arnés debe utilizarse siempre y ajustarse correctamente.
4. **¡ADVERTENCIA!** El cojín del asiento es desmontable y la trona se puede utilizar sin él para crear más espacio.
5. **¡ADVERTENCIA!** No coloque al niño en la bandeja.
6. **¡ADVERTENCIA!** No ajuste la altura de la trona con el niño en el asiento.
7. **¡ADVERTENCIA!** Tenga en cuenta el riesgo de vuelco cuando su hijo pueda empujar sus pies contra una mesa o cualquier otra estructura.
8. **¡ADVERTENCIA!** Utilice siempre la trona sobre una superficie plana y uniforme.
9. **¡ADVERTENCIA!** No eleve la trona sobre una mesa o cualquier otra estructura.
10. **¡ADVERTENCIA!** Aplique los bloqueos de las ruedas cuando no mueva la trona.
11. **¡ADVERTENCIA!** Tenga en cuenta el riesgo de fuentes de calor intenso en las proximidades del producto.
12. **¡ADVERTENCIA!** No la coloque nunca cerca de una ventana con cables de persianas o cortinas.
13. **¡ADVERTENCIA!** No utilice este producto en vehículos a motor.
14. **¡ADVERTENCIA!** Nunca levante ni transporte al niño en el producto.
15. **¡ADVERTENCIA!** Permanezca cerca del niño y vigílelo durante el uso. Nunca deje al niño desatendido.
16. **¡ADVERTENCIA!** Mantenga a los niños alejados al desplegar y plegar este producto para evitar lesiones.
17. **¡ADVERTENCIA!** No utilice este producto si está dañado, roto, rasgado o le faltan piezas.
18. **¡ADVERTENCIA!** No utilice este producto a menos que todos los componentes estén correctamente colocados y ajustados.
19. **¡ADVERTENCIA!** No balancee de forma brusca la trona cuando esté en posición de balancín.
20. **¡ADVERTENCIA!** No deje que el niño se ponga de pie sobre la trona o el balancín.

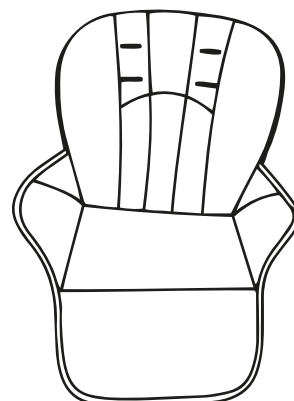
## 2. PIEZAS



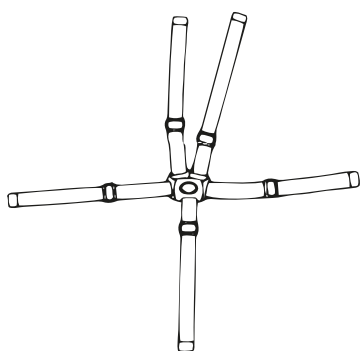
1. Cuerpo de la trona +  
armazón del asiento



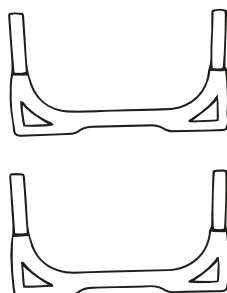
2. Bandeja



3. Funda



4. Arnés de seguridad



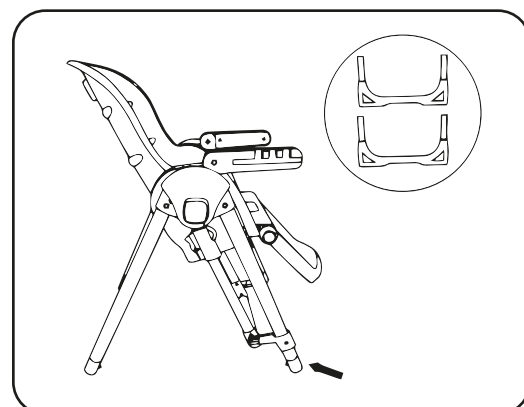
5. Bastidor



6. Ruedas

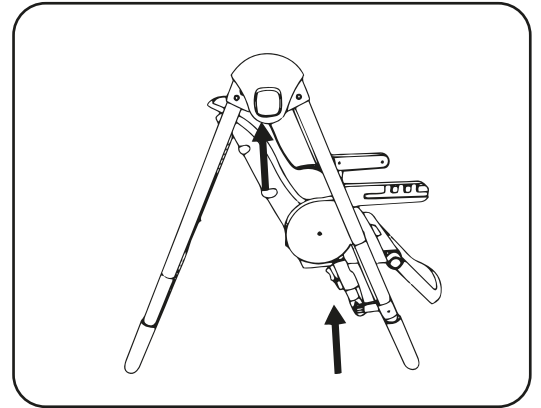
## 3. PASOS DE INSTALACIÓN

1. Coloque ambos bastidores en el armazón del asiento, asegúrese de que están al mismo nivel y que el lado curvo de cada bastidor esté orientado hacia el exterior cuando esté instalado.

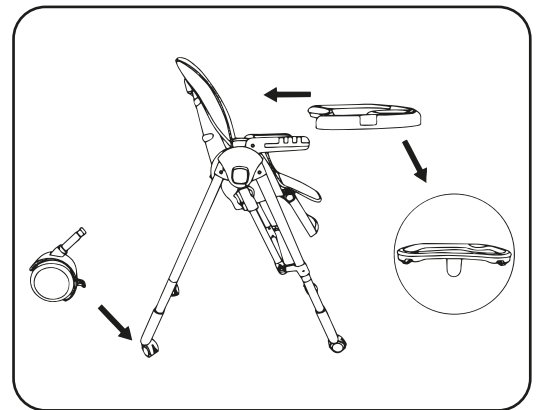


2. Pulse los botones que se encuentran en los laterales del armazón del asiento para abrir la trona.

Pulse los botones izquierdo y derecho situados en la barra lateral del asiento para ajustar la altura.



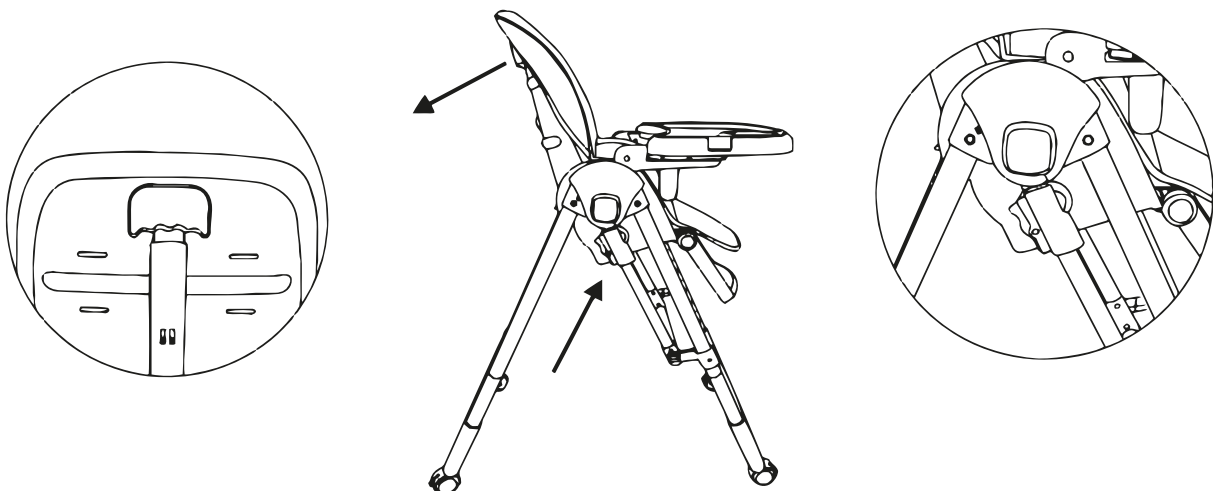
3. Inserte las ruedas y la bandeja (cuenta con unos botones por la parte inferior para asegurar la bandeja al deslizarla).



#### 4. AJUSTE DEL ASIENTO

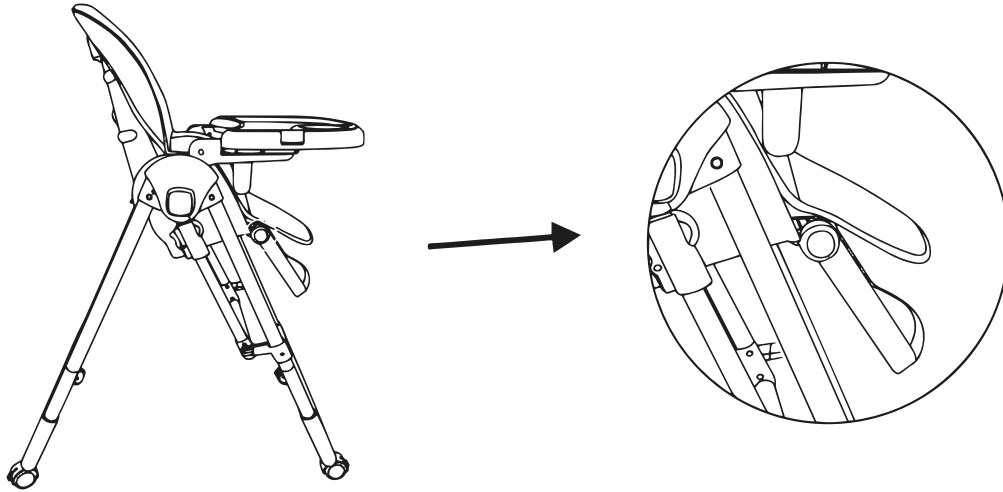
El botón del respaldo puede ajustarse en distintos niveles para que el niño esté más cómodo.

Ajuste la altura de la trona pulsando dos botones en los laterales del asiento.



## 5. AJUSTE REPOSAPIÉS

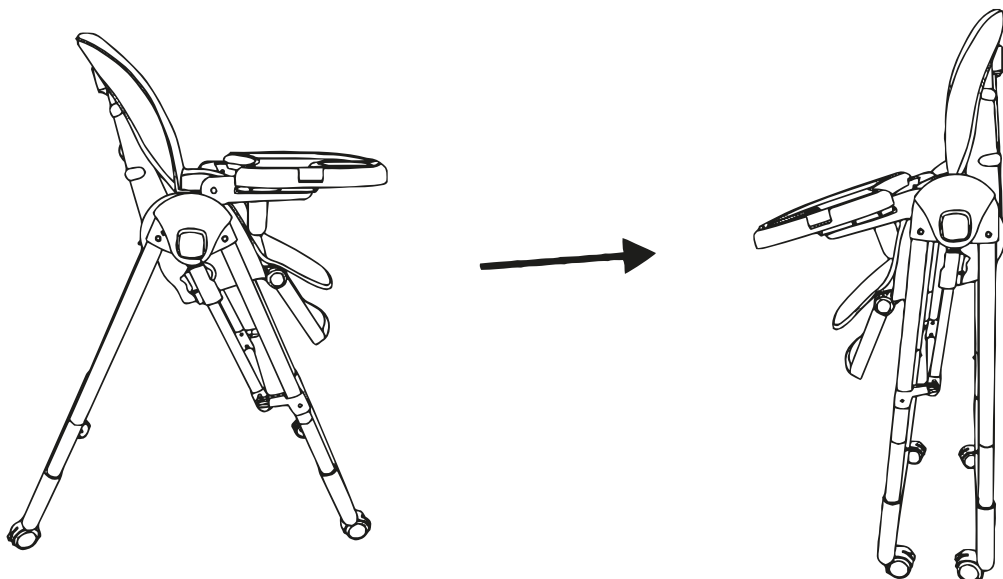
Pulse los botones de ambos lados del reposapiés para poder adaptarlo a los distintos niveles de inclinación que posee.



## 6. CÓMO PLEGAR Y DESPLEGAR LA TRONA

Pulse los botones izquierdo y derecho que se encuentran en el armazón del asiento para plegar y desplegar las patas de la trona.

Para poder plegar los reposabrazos, quite la bandeja, deslice el botón que se encuentra en la zona inferior de los reposabrazos hacia fuera y a la vez levante el reposabrazos.

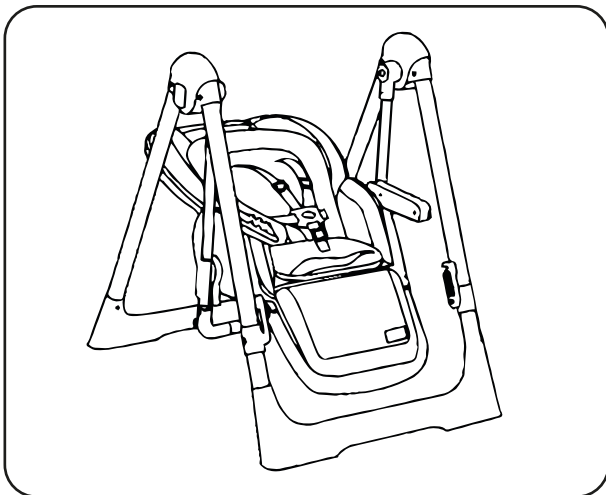
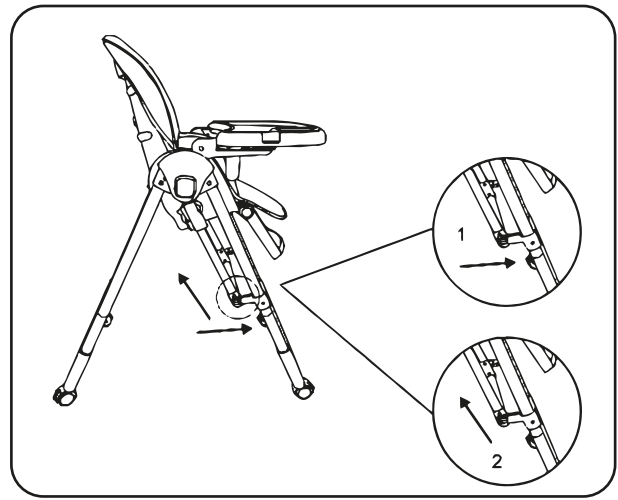
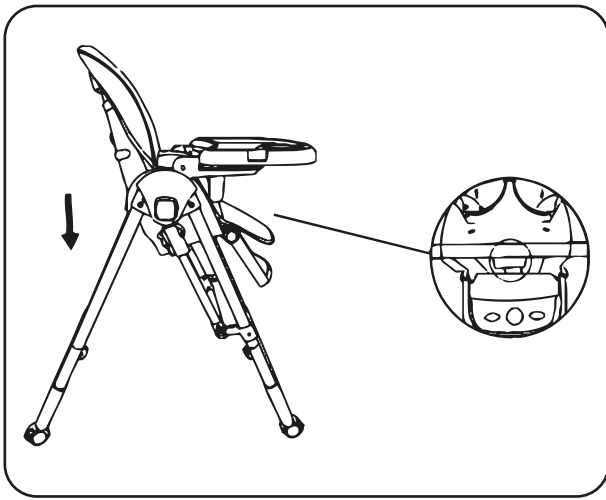


## 7. CONVERTIR LA TRONA EN BALANCÍN

En el modo de la trona, pulse el botón situado en la parte inferior del asiento para pasar al modo de balancín para colocarlo en la posición correcta.

Abra la hebilla de seguridad que conecta el tubo delantero del pie al asiento.

**¡ATENCIÓN!** Cuando cambie la trona a modo balancín, coloque primero el engranaje de la base en la posición más baja antes de soltar la hebilla de seguridad para su uso.





## IMPORTANT

TO KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

## PURPOSE OF THE PRODUCT

The main purpose of this folding rocking highchair is to provide a safe and comfortable place for a baby or toddler to sit while eating or resting. The highchair features a seat that is adjustable in different heights to accommodate the child's growth.

Plus, with the rocker option, it helps to soothe a baby or toddler.

## INDEX

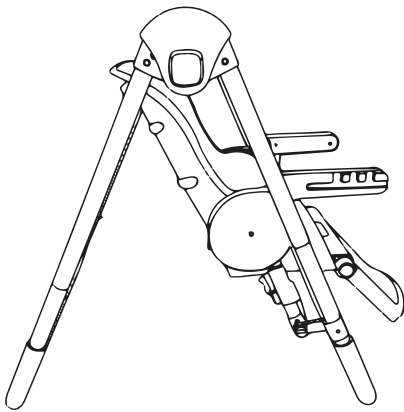
1. Warnings
2. Parts included
3. Installation steps
4. Seat adjustment
5. Footrest angle adjustment
6. Folding the highchair
7. Converting the highchair into a rocking chair
8. How to fold the armrest
9. How to attach the tray



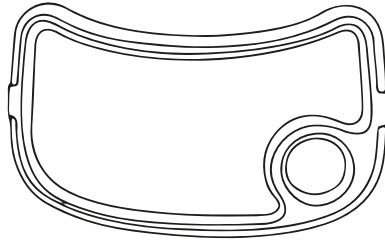
## 1. WARNINGS

1. **WARNING!** Danger of falling: Prevent the child from climbing onto the product alone.
2. **WARNING!** The product is intended for children up to 3 years of age or a maximum weight of 15 kg who are able to stand unaided upright.
3. **WARNING!** Always use the restraint system and ensure that it is correctly adjusted. The harness must always be used and correctly adjusted.
4. **WARNING!** The seat cushion is removable and the highchair can be used without it to create more space.
5. **WARNING!** Do not place the child on the tray.
6. **WARNING!** Do not adjust the height of the highchair with the child in the seat.
7. **WARNING!** Be aware of the risk of tipping when your child may push his or her feet against a table or other structure.
8. **WARNING!** Always use the highchair on a flat, even surface.
9. **WARNING!** Do not lift the highchair on a table or any other structure.
10. **WARNING!** Apply the wheel locks when not moving the highchair.
11. **WARNING!** Be aware of the risk of sources of intense heat in the vicinity of the product.
12. **WARNING!** Never place it near a window with blinds or curtain cords.
13. **WARNING!** Do not use this product in motor vehicles.
14. **WARNING!** Never lift or carry a child on the product.
15. **WARNING!** Stay close to the child and keep an eye on him/her during use. Never leave the child unattended.
16. **WARNING!** Keep children away when unfolding and folding this product to avoid injury.
17. **WARNING!** Do not use this product if it is damaged, broken, torn or missing parts.
18. **WARNING!** Do not use this product unless all components are properly installed and tightened.
19. **WARNING!** Do not swing the highchair abruptly when it is in the rocking position.
20. **WARNING!** Do not allow the child to stand on the highchair or rocker.

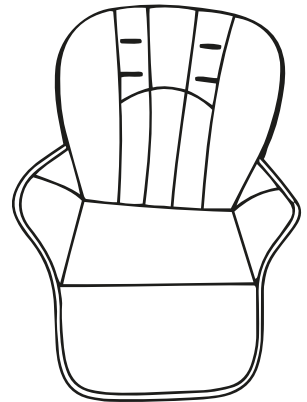
**2. PARTS**



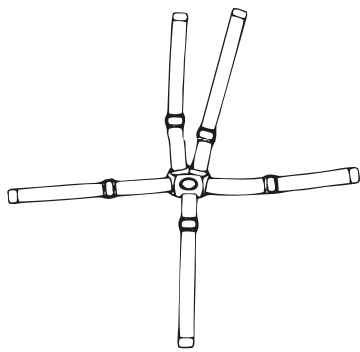
1. Highchair body + seat frame



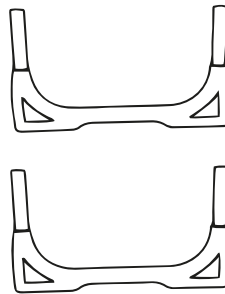
2. Tray



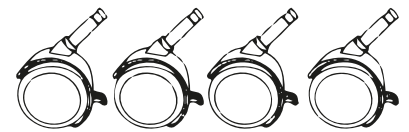
3. Cover



4. Safety harness



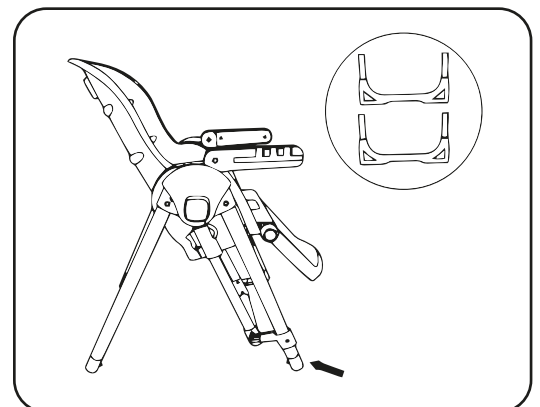
5. Frame



6. Wheels

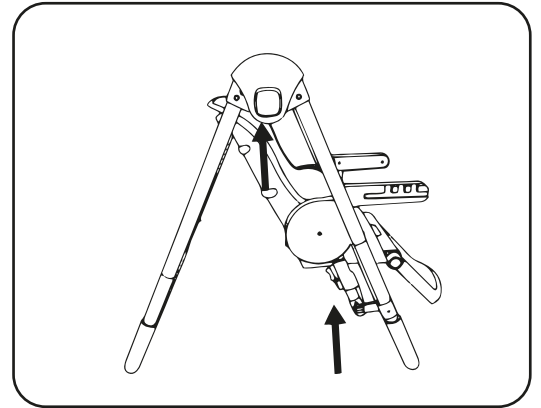
**3. INSTALLATION STEPS**

1. Place both frames on the seat frame, make sure they are at the same level and that the curved side of each frame is facing outwards when installed.

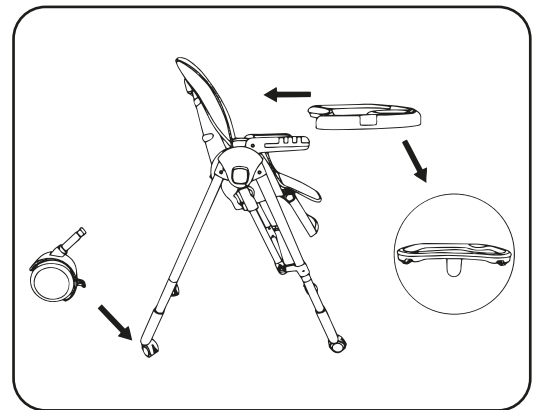


2. Press the buttons on the sides of the seat frame to open the highchair.

Press the left and right buttons on the side bar of the seat to adjust the height.



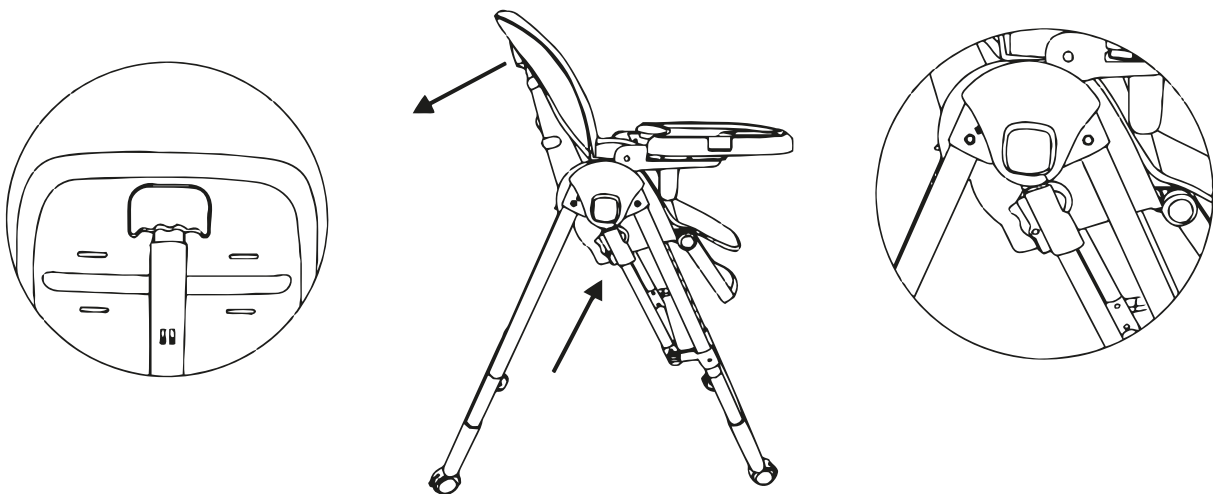
3. Insert the wheels and tray (there are buttons on the bottom to secure the tray when sliding it).



#### 4. SEAT ADJUSTMENT

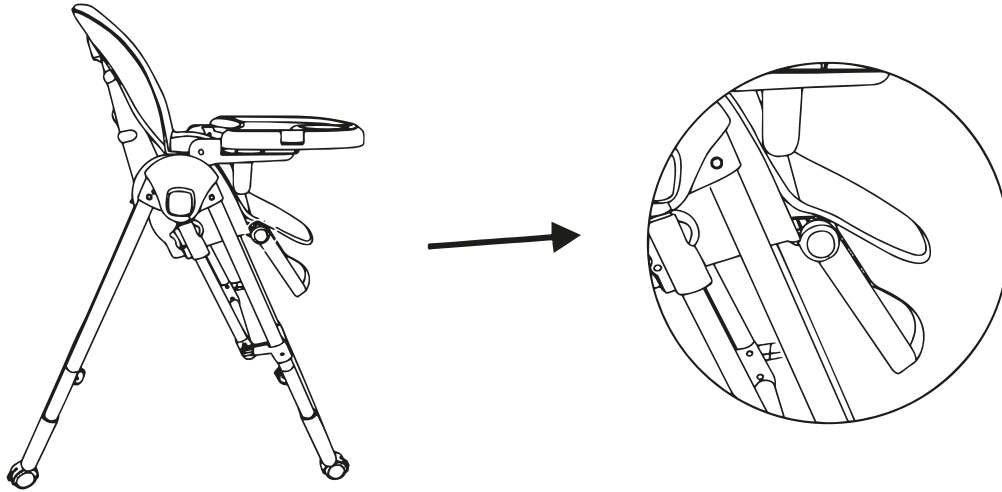
The button on the backrest can be adjusted to different levels to make the child more comfortable.

Adjust the height of the highchair by pressing two buttons on the sides of the seat.



## 5. FOOTREST ADJUSTMENT

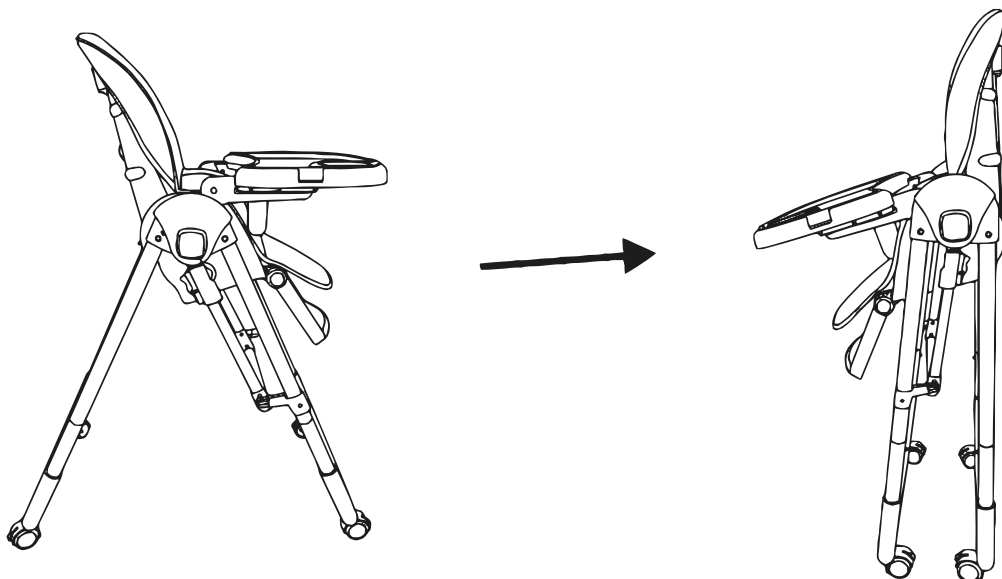
Press the buttons on both sides of the footrest to adapt it to the different levels of inclination.



## 6. HOW TO FOLD AND UNFOLD THE HIGHCHAIR

Press the left and right buttons on the seat frame to fold and unfold the legs of the highchair.

To fold down the armrests, remove the tray, slide the button on the underside of the armrests outwards and at the same time lift up the armrest.

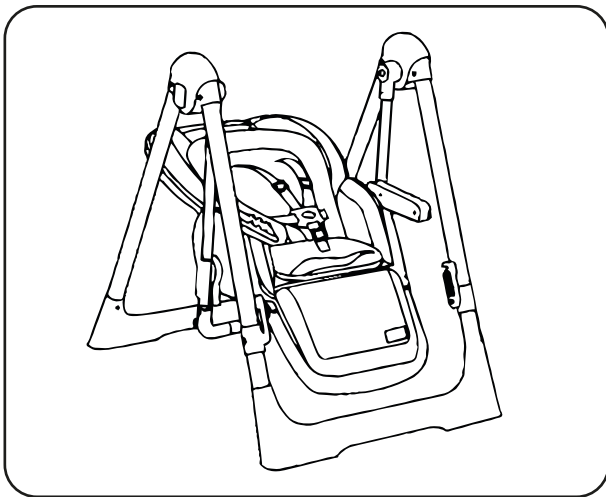
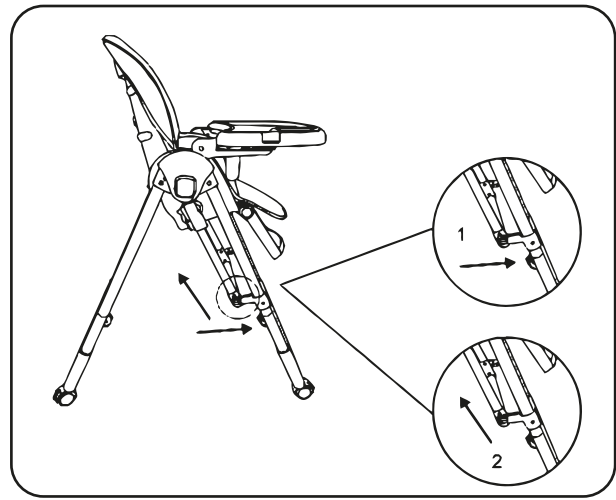
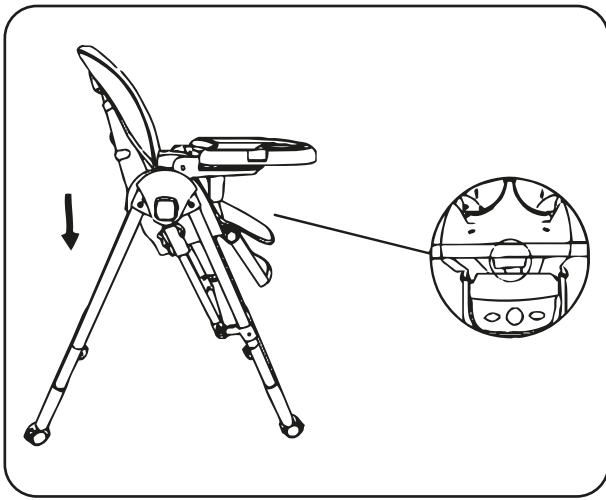


## 7. TURNING THE HIGHCHAIR INTO A ROCKING CHAIR

In highchair mode, press the button on the bottom of the seat to switch to rocker mode to put the seat in the correct position.

Open the safety buckle that connects the front foot tube to the seat.

**WARNING!** When changing the highchair to rocker mode, first set the base gear to the lowest position before releasing the safety buckle for use.





**ES** - Hasta 3 años de edad y/o 15 kg máximo de peso.  
**EN** - Up to 3 years of age and/or 15 kg maximum weight.  
**IT** - Fino a 3 anni di età e/o 15 kg di peso massimo.  
**FR** - Jusqu'à 3 ans et/ou 15 kg de poids maximum.  
**PT** - Até 3 anos de idade e/ou 15 kg de peso máximo.  
**DE** - Bis zu einem Alter von 3 Jahren und/oder einem Höchstgewicht von 15 kg.  
**NL** - Tot een leeftijd van 3 jaar en/of een maximumgewicht van 15 kg.  
**SWE** - Upp till 3 års ålder och/eller 15 kg maxvikt.  
**PL** - Wiek do 3 lat i/lub maksymalna waga do 15 kg.  
**DK** - Op til 3 år og/eller en maksimal vægt på 15 kg.



HEFEI CRAFT CHILD PRODUCT CO.,LTD  
Longtan North Road,Economic Development,Shucheng  
County,Luan,Anhui,China  
[eric@craft-child.com](mailto:eric@craft-child.com)



GRUPO R. QUERALTÓ S.A.  
Polígono Industrial El Pino, Calle Pino Albar, 24, 41016,  
Sevilla (Spain)  
[prrc@queralto.com](mailto:prrc@queralto.com)